



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 1083-2:2025

01-april-2025

Krtače na električni pogon - 2. del: Varnostne zahteve

Power-driven brushes - Part 2: Safety requirements

Kraftbetriebene Bürstwerkzeuge - Teil 2: Sicherheitstechnische Anforderungen

Brosses entraînées par un moteur - Partie 2: Exigences de sécurité

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 1083-2:2024

ICS:

25.100.70	Brusiva	Abrasives
25.120.01	Preoblikovalni stroji na splošno	Chipless working equipment in general

SIST EN 1083-2:2025

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD

EN 1083-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2024

ICS 25.100.70

Supersedes EN 1083-2:1997

English Version

Power-driven brushes - Part 2: Safety requirements

Brosses entraînées par un moteur - Partie 2: Exigences
de sécurité

Kraftbetriebene Bürstwerkzeuge - Teil 2:
Sicherheitstechnische Anforderungen

This European Standard was approved by CEN on 25 November 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

Document Preview

[SIST EN 1083-2:2025](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bdb2de2b-747d-4ada-ac36-dda2ab25dfef/sist-en-1083-2-2025)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bdb2de2b-747d-4ada-ac36-dda2ab25dfef/sist-en-1083-2-2025>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
3.1 Brushing machines	5
3.2 Type of application	6
3.3 Symbols	7
4 List of significant hazards	8
5 Safety requirements	8
5.1 General requirements	8
5.2 Safety factors	8
5.3 Requirements for brushing tools for hand-held machines for hand-held brushing	9
5.3.1 Dimensional limitations	9
5.3.2 Permissible tolerances for the bore diameter	10
5.3.3 Tolerances of the shank of brushes	10
5.3.4 Requirements for the mounting thread	10
5.4 Marking	10
6 Verification of the safety requirements	10
6.1 Verification of the general requirements	10
6.2 Verification of the safety factor	10
6.2.1 General	10
6.2.2 Mounting	11
6.2.3 Procedure of the tests	11
6.3 Verification of dimensional requirements	11
6.4 Verification of marking	11
7 Information for use	12
Annex A (normative) Marking	13
Bibliography	17

European foreword

This document (EN 1083-2:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 143 “Machine tools — Safety”, the secretariat of which is held by SNV.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2025 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document will supersede EN 1083-2:1997.

This document includes the following significant technical changes with respect to EN 1083-2:1997:

- a) Safety requirements updated by taking over principles from the safety standards for abrasives which are used on similar machines and for similar applications like brushing tools.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users’ national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

[SIST EN 1083-2:2025](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bdb2de2b-747d-4ada-ac36-dda2ab25dfef/sist-en-1083-2-2025)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bdb2de2b-747d-4ada-ac36-dda2ab25dfef/sist-en-1083-2-2025>

EN 1083-2:2024 (E)**Introduction**

This document has been prepared to provide one means of conforming with essential safety requirements, e.g. of the General Product Safety Directive and associated EFTA regulations.

This document is addressed to designers, manufacturers and suppliers of the rotating technical brushes described in the scope. In addition, it helps designers, manufacturers and suppliers of brushing machines in the selection of brushes, in order to reduce the risks and achieve conformity of the respective machinery with the Essential Safety Requirements of the Machinery Directive.

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST EN 1083-2:2025](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bdb2de2b-747d-4ada-ac36-dda2ab25dfef/sist-en-1083-2-2025)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bdb2de2b-747d-4ada-ac36-dda2ab25dfef/sist-en-1083-2-2025>